

Statutární město Liberec
Nám. Dr. E. Beneše 1
460 59 Liberec
IČO: 00262978
DIČ: CZ00262978

č. veřejnoprávní smlouva Návrat o. p. s.

DI 2015 00 283
PMLD 0144/2015

ZÁZNAM O PROVEDENÍ PŘEDBĚŽNÉ ŘÍDÍCÍ KONTROLY PŘED VZNIKEM ZÁVAZKU Smlouva dodavateleiská

Dodavatel/Příjemce

Název organizace/Jméno a příjmení: Návrat o. p. s., 27323773 (spolehlivost plátce DPH neověřena)

Sídlo/Místo podnikání: 27323773

IČO:

DIČ:

Druh veřejného výdaje

Číslo dokladu:

Popis: veřejnoprávní smlouva Návrat o. p. s.

Částka s DPH: dotace z KPSS

Datum dodání: 325 000,00 Kč

Vytvořeno: 16.6.2015 8:41:32

Vytvořil: Kateřina Marcinková (2482)

Rozhodnutí

- 1) Příkazce operace
Jako příkazce operace svým podpisem shvuzij, že jsem u výše popsané operace, ve smyslu § 26 zákona č. 320/2001 Sb. a § 13 odst. 2 vyhlášky č. 416/2004 Sb., provedl, že:
a) operace je nezbytná k zajištění stanovených účelů a schválených záležitostí a cílů orgánu veřejné správy,
b) operace je správná i ve smyslu § 2 písm. l) zákona č. 320/2001 Sb.) zejména ve vztahu k dodržení
2. kritérií stanovených v souladu s přílohou 3, zejména v souvislosti s postupem při výběru poskytovatele,
3. postupů a podmínek stanovených pro zadávání veřejných zakázek,
c) byla přijata příslušná opatření k vykoupení nebo zmirnění provozních, manažerských, právních a jiných rizik, která se při uskutečňování přerovávají operace mohou vyskytnout,
d) operace je součástí většího sestravování a jejího podkladu.

- 1) Správce rozpočtu
Jako správce rozpočtu svým podpisem shvuzij, že jsem u výše popsané operace, ve smyslu § 26 zákona č. 320/2001 Sb. a § 13 odst. 3 vyhlášky č. 416/2004 Sb., provedl, že:
a) operace je v souladu s pravidly poskytnutými v rámci rozpočtového procesu,
b) operace je v souladu s pravidly poskytnutými v rámci rozpočtového procesu,
c) operace odpovídá pravidlům stanoveným v rámci rozpočtového procesu, zejména v souvislosti s postupem při výběru poskytovatele,
d) operace byla prověřena v souvislosti s rozpočtovými riziky, která se při jejím uskutečňování mohou vyskytnout, zejména v souvislosti s dopadem
uskutečnění operace na zdroje financování územní úspravy veřejné správy použité v příslušném rozpočtovém období a s potřebou zajištění
zdrojů pro financování činnosti orgánu v maržovém rozpočtovém období, a zda byla stanovena opatření k vykoupení nebo zmirnění těchto rizik.

Detail schvalování:

Právník

Osoba: Ivana Vodolanová (12345)

Doporučuji: Ano

Datum a čas: 16.6.2015 11:50:27

Poznámka:

Příkazce operace

Osoba

Pavel Kalous (1800)

č. veřejnoprávní smlouva Návrat o. p. s.

Schvaluji:	Ano
Datum a čas:	16.6.2015 12:39:33
Zjištění:	S provedením operace souhlasím bez výhrad.
Opatření:	Nebyla přijata žádná opatření.
Vlastník certifikátu:	Mgr. Pavel Kalous
Vystavil:	CN=Post(Signum Qualified CA 2, O=Ceska pošta, s.p. [IČ 47114983], C=CZ
Platnost od:	12.6.2014
Platnost do:	2.7.2015

Správce rozpočtu

Osoba:	Jaroslava Nyvitová (2243)
Schvaluji:	Ano
Datum a čas:	8.7.2015 15:53:19
Zjištění:	S provedením operace souhlasím bez výhrad.
Opatření:	Nebyla přijata žádná opatření.
Vlastník certifikátu:	Jaroslava Nyvitová
Vystavil:	CN=Post(Signum Qualified CA 2, O=Ceska pošta, s.p. [IČ 47114983], C=CZ
Platnost od:	2.2.2015
Platnost do:	2.2.2016

Přílohy:

Název souboru	Vložil	Vloženo	Typ přílohy
31_Návrat.docx	Kateřina Marcinková (2482)	16.6.2015	Smlouva - návrh od zadavatele

Audítní stopa:

Osoba	Datum	Akce	Role
Kateřina Marcinková (2482)	16.6.2015 8:41:32	Přidána příloha - 31_Návrat.docx (Smlouva - návrh od zadavatele)	Zadavatel prvodního dokladu
Kateřina Marcinková (2482)	16.6.2015 11:16:02	Odesláno ke schvalování	Právník
Ivana Vodolanová (12345)	16.6.2015 11:50:27	Doporučeno	Příkazce operace
Pavel Kalous (1800)	16.6.2015 12:39:33	Schváleno	Správce rozpočtu
Jaroslava Nyvitová (2243)	8.7.2015 15:53:07	Příloha editována - 31_Návrat.docx (Smlouva - návrh od zadavatele)	Správce rozpočtu
Jaroslava Nyvitová (2243)	8.7.2015 15:53:19	Schváleno	Správce rozpočtu

Spolehlivost plátce:

Datum	Stav
16.6.2015 8:41:32	Nezjištěno

Položky finančního krytí

Rok	Nákladové středisko	SU	AU	OdPa	Pol	ZJ	UZ	ORJ	ORG	ORJ2	MD	DAL
-----	---------------------	----	----	------	-----	----	----	-----	-----	------	----	-----

č. veřejnoprávní smlouva Návrat o. p. s.

**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA LIBEREC PRO POSKYTOVATELE SLUŽEB
V SOCIÁLNÍ OBLASTI**

č. DS 2015 00 283

Smluvní strany:

statutární město Liberec

se sídlem nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1

IČ 002 62 978

zastoupené Tiborem Batthyánym, primátorem města

ve věcech smluvních zastoupené Mgr. Pavlem Kalousem, vedoucím odboru školství, kultury a soc. věcí

číslo bankovního účtu: 108692/0800

(jako strana poskytující dotaci, dále jen poskytovatel)

a

Návrat, o. p. s.

zastoupený statutárním zástupcem Robertem Prade, ředitelem

IČ: 273 23 773

Sídlo: Široká 304/68, Liberec 3

Číslo bankovního účtu: 215 665 480/0300

(dále jen příjemce)

uzavírají v souladu s ustanovením § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o rozpočtových pravidlech), tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace:

I.

Předmět smlouvy

Smluvní strany sjednaly na základě usnesení Zastupitelstva města Liberec č. 131/2015 ze dne 28. 5. 2015 tuto smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Liberce pro poskytovatele služeb v sociální oblasti.

II.

Účel a výše dotace

1. Finanční dotace je poskytnuta účelově. Příjemce se zavazuje použít poskytnutou dotaci pouze k účelu vymezenému v této smlouvě.
2. Dotace je poskytnuta příjemci ve výši **325.000,- Kč** (slovy: třístadvacetpěttisíkorunčeských) na službu **azylový dům SPERAMUS, č. registrace 62 24 406** (dále jen „služba“) a je účelově vázána na úhradu nákladů vynaložených příjemcem při poskytování služby v období **1. 1. – 31. 12. 2015**.
3. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem o rozpočtových pravidlech.

4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
5. Příjemce dotace byl pověřen Libereckým krajem k poskytování sociálních služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu, a to Pověřením k poskytování služeb v obecném hospodářském zájmu, které bylo schváleno usnesením Rady Libereckého kraje č. 135/15/RK ze dne 10. 2. 2015 (dále jen „Pověření“). **Statutární město Liberec touto smlouvou přistupuje k Pověřeni Libereckého kraje a dotace poskytnutá touto smlouvou je součástí vyrovnávací platby v rámci vícezdrojového financování služeb dle čl. III Pověřeni.** Tato smlouva je uzavřena v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. prosince 2011 o použití článku 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služby obecného hospodářského zájmu, publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 11. 1. 2012, a dotace poskytnutá touto smlouvou je veřejnou podporou slučitelnou s vnitřním trhem.

III.

Čerpání dotace

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci maximálně **do 31. 12. 2015**, výhradně však na účel a službu uvedené v čl. II., bod 2.
2. Příjemce se zavazuje čerpat finanční dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, v souladu s Pravidly pro poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu SML pro poskytovatele služeb v sociální oblasti a v souladu se Závazným čerpáním dotace dle přílohy č. 1 této smlouvy.
3. Nevyčerpanou dotaci je příjemce povinen vrátit nejpozději do 30 dnů po předložení vyúčtování dotace na účet poskytovatele č. 108692/0800 vedený u České spořitelny, a. s., variabilní symbol 201500283.

IV.

Způsob poskytnutí finančních prostředků

Dotace bude příjemci poukázána převodem na účet uvedený v záhlaví smlouvy do 20 kalendářních dnů ode dne podpisu této smlouvy.

V.

Všeobecné podmínky

1. Příjemce je povinen písemně oznámit poskytovateli nejpozději do 7 dnů veškeré změny týkající se registrace služby, jakož i změny související s čerpáním poskytnuté dotace.
2. Příjemce je povinen nejpozději 7 kalendářních dnů předem informovat poskytovatele (oddělení humanitní, e-mail: marcinkova.katerina@magistrat.liberec.cz) o připravovaných akcích a aktualitách týkajících se podpořené služby a zasílat též tiskovou zprávu, kterou bude možné zveřejnit na webu poskytovatele dotace (www.liberec.cz), webu městského informačního centra (www.visitliberec.eu) a v Libereckém zpravodaji.
3. Ve všech písemných materiálech, na veřejných vystoupeních a na svých webových stránkách, které se přímo vztahují k podpořené službě, se příjemce zavazuje uvádět, že příslušná služba či

aktivita byla podpořena z rozpočtu statutárního města Liberec. Při této činnosti je příjemce povinen respektovat aktuální znění „Manuálu pro označování akcí podpořených fondem statutárního města Liberec“, který je ke stažení na webové stránce www.liberec.cz (Město a samospráva – Granty a dotace – Fondy).

4. Příjemce dotace odpovídá za hospodárné a efektivní použití veřejných prostředků v souladu s účelem, pro který byly poskytnuty a v souladu s podmínkami v této smlouvě uvedenými. Dále odpovídá za jejich řádné a oddělené sledování v účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění, a za jejich správné vyúčtování.
5. Příjemce dotace je povinen nejpozději do **15. 2. 2016** předložit poskytovateli na předepsaných tiskopisech:
 - a. řádné vyúčtování poskytnuté dotace dokládající účelovost využití dotace a
 - b. písemnou zprávu o poskytování služby za období, na které byla dotace poskytnuta.
6. Pro řádné vyúčtování dotace příjemce doloží:
 - a. přehled o skutečných příjmech a výdajích vynaložených na podpořenou službu,
 - b. účetní sestavu, která prokazuje účelovost a výši využití poskytnuté dotace, a to dle členění jednotlivých nákladových skupin v souladu se Závazným čerpáním dotace dle přílohy č. 1 této smlouvy. Z účetní sestavy musí být zřetelná a kontrolovatelná výše poskytnuté dotace a výše jejího čerpání v daném účetním období, včetně dokladového členění (např. výsledovka služby, dotace, doklady). Příjemce dotace je povinen uvést na originály účetních dokladů či písemností souvisejících informací o tom, jaká část nákladů byla hrazena z poskytnuté dotace, a tyto doklady a písemnosti uchovávat po stejnou dobu jako účetní doklad. Poskytovatel je v případě potřeby oprávněn požadovat po příjemci předložení originálních dokladů k nahlédnutí.
7. V případě zjištění nedostatků v předloženém vyúčtování dotace je příjemce povinen tyto nedostatky odstranit do 10 pracovních dní od obdržení písemné výzvy k jejich odstranění, nebo v jiné lhůtě určené poskytovatelem dotace.
8. V případě, že příjemce použije dotaci v rozporu s podmínkami této smlouvy nebo nedodrží podmínky stanovené pro předložení vyúčtování, nebo v případě uvedení nepravdivých údajů v předložených dokumentech, nebude mu poskytnuta žádná finanční dotace z rozpočtu statutárního města Liberec ani z jiného fondu města po dobu následujících dvou kalendářních let.

VI.

Kontrola a sankce

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 128/2000Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem o rozpočtových pravidlech kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků v souladu s účelem poskytnutí dotace.
3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu jak v průběhu čerpání dotace, tak i po dobu deseti let od ukončení financování služby ze strany poskytovatele.

4. Příjemce bere na vědomí, že každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Příjemce, který porušil rozpočtovou kázeň, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně, a to výši dle ustanovení § 22 odst. 5 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Porušení povinností stanovených v čl. V odst. 1, 2, 3 a porušení povinnosti předložit poskytovateli písemnou zprávu o poskytování služby ve lhůtě stanovené v čl. V odst. 5 písm. b této smlouvy jsou považována za méně závažná porušení a uloží se za ně odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši 2-10% z poskytnuté dotace.
7. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je ten, kdo rozpočtovou kázeň porušil, povinen zaplatit penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně, do dne připsání peněžních prostředků na účet poskytovatele.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž příjemce i poskytovatel obdrží po jednom stejnopisu. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
2. Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na webových stránkách statutárního města Liberec (www.liberec.cz), s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě.
3. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy u příjemce k přeměně nebo zrušení s likvidací, je příjemce povinen vrátit poskytovateli poměrnou část nevyčerpané dotace nejpozději 10 dní před tím, než dojde k přeměně nebo zrušení právnické osoby s likvidací.
4. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů: O poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Liberec usnesením č. 131/2015 ze dne 28. 5. 2015.

V Liberci dne:

13. 07. 2015

Za poskytovatele

Mgr. Pavel Kalous
vedoucí odboru školství, kultury a soc. věci



V Liberci dne: 20. 8. 2015

Za příjemce

Robert Prade
ředitel Návrat, o. p. s.

Návrat, o. p. s.
Široká 304/68
460 01 Liberec 3
IČ 273 23 773

31

**ZÁVAZNÉ ČERPÁNÍ POSKYTNUTÉHO FINANČNÍHO PŘÍSPĚVKU Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA LIBEREC
PRO POSKYTOVATELE SLUŽEB V SOCIÁLNÍ OBLASTI NA ROK 2015**

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC		INFORMACE O ŽADATELI	
Název / jméno žadatele <small>(přesný název dle registrace)</small>	Odbor školství, kultury a sociálních věcí	Návrat, o.p.s.	
	Došlo: 16-06-2015	113 443 / 15	
Název služby / č. registrace	Azylový dům SPERAMUS / 6224406		
č. j. _____ POLOŽKOVÝ ROZPOČET NÁKLADŮ SLUŽBY NA LIBERECU v Kč			

PROVOZNÍ NÁKLADY	Rozpočet služby na rok 2015	Požadovaný příspěvek ze žádosti na rok 2015	Závažné čerpání finančních prostředků
1. Materiál (Např.: potraviny, čisticí prostředky, DDHM, kancelářské potřeby, pohonné hmoty a jiné.)	78 000,00	0,00	0,00
1.1 Drobný materiál	64 000,00		
1.2 Drobné vybavení	10 000,00		
1.3 Nehmotný materiál	4 000,00		
1.4			
1.5			
1.6			
2. Nemateriálové náklady	572 000,00	0,00	0,00
2.1 Energie	279 000,00	0,00	0,00
2.1.1 Elektřina	84 000,00		
2.1.2 Plyn	140 000,00		
2.1.3 Voda	55 000,00		
2.1.4 Jiné			
2.2 Opravy a udržování	15 000,00	0,00	0,00
2.2.1 Opravy a udržování	15 000,00		
2.2.2			
2.3 Cestovné	5 000,00	0,00	0,00
2.3.1 Cestovné	5 000,00		
2.4 Spoje (Např.: telefony, poštovné, internet a jiné.)	26 000,00	0,00	0,00
2.4.1 Telefony, internet	25 000,00		
2.4.2 Poštovné	1 000,00		
2.4.3			
2.5 Služby (Např.: nájemné, vzdělávání, propagace a jiné.)	236 000,00	0,00	0,00
2.5.1 Ostatní služby	43 000,00		
2.5.2 Nájemné	75 000,00		
2.5.3 Školení a supervize	33 000,00		
2.5.4 Účetní a poradenské služby	65 000,00		
2.5.5 Audit	20 000,00		
2.6 Jiné provozní náklady	11 000,00	0,00	0,00
2.6.1. Jiné ostatní náklady	11 000,00		0,00
			0,00
			0,00
3. Osobní náklady	2 533 000,00	500 000,00	325 000,00
3.1.1 Hrubé mzdy	1 845 000,00	375 000,00	325 000,00
3.1.2 Soc. a zdr. pojištění hrazené zaměstnavatelem	615 000,00	125 000,00	
3.1.3 Ostatní osobní náklady	73 000,00		
4. Ostatní náklady	0,00	0,00	0,00
4.1 Ostatní sociální náklady			
CELKEM	3 183 000,00	500 000,00	325 000,00

statutární město Liberec
Doručeno: 15.06.2015
CJ MML 113773/15
listy: 1 přílohy: 0



mm1bes596a1297

Podpis žadatele.....
razítko, používá-li žadatel)

Návrat, o.p.s.
Široká 304/68
460 01 Liberec 3
IČ 273 23 773

V Liberci dne 15.6.2015